



DE **Wintermantel**

wasserabweisend | wasserdichter Reißverschluss am Hals | Geschirrauslass mit Druckknöpfen zum Anleinen am Geschirr | reflektierende Elemente | großzügiger Schnitt bietet der Hinterhand besonderen Schutz und sorgt für mehr Schulter- und Bewegungsfreiheit | verstellbare Beinschlaufen für die Hinterläufe | mit warmer Wattierung | Polyester

EN **Wintercoat**

water-repellent | waterproof zip at the neck | harness outlet with press studs for attaching lead to harness | reflective elements | generous cut offers special protection for the hindquarters and provides more freedom for shoulder and movement | adjustable loops for hind legs | with warm wadding | polyester



(FR) Manteau d'hiver

déperlant | fermeture éclair imperméable au niveau du cou | ouverture pour harnais avec boutons-pression permettant d'attacher une laisse au harnais | éléments réfléchissants | la coupe généreuse offre une protection particulière de l'arrière-train et assure une plus grande liberté de mouvements en particulier au niveau des épaules | attaches réglables pour les pattes arrières | avec un rembourrage chaud | en polyester

(NL) Winterjas

waterafstotend | waterdichte ritssluiting bij de hals | tuigopening met drukknopen voor het aanlijnen aan tuig | reflecterende elementen | ruime pasvorm biedt de achterhand speciale bescherming en zorgt voor meer schouder- en bewegingsvrijheid | verstelbare beenlussen voor de achterpoten | met warme wattering | polyester



(IT) Piumino

idrorepellente | con cerniera impermeabile sul collo | apertura con bottoni a pressione per fissare il guinzaglio alla pettorina | parti riflettenti | taglio largo per offrire maggiore protezione alle zampe posteriori e per garantire maggiore libertà di movimento e nella zona delle spalle | sottogamba posteriori regolabili | con una calda imbottitura | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Vintertäcke

vattenavvisande | vattentät dragkedja i nacken | seleuttag med tryckknappar för att fästa koppel i sele | reflekterande detaljer | generös skärning ger särskilt skydd för bakdelen och ger mer frihet för bogen och därmed ökad rörelsefrihet | justerbara öglor för bakbenen | med varm vadd | polyester



(ES) Abrigo

hidrófugo | cremallera impermeable en el cuello | salida de arnés con botones a presión para fijar la correa al arnés | partes reflectantes | el corte generoso ofrece una protección especial para los cuartos traseros y proporciona más libertad para los hombros y libertad de movimientos | cintas ajustables para las patas traseras | con relleno caliente | poliéster

(RU) Попона зимняя

водоотталкивающее покрытие | водонепроницаемая молния на шее | отверстие для шлейки с кнопками для крепления поводка к шлейке | светоотражающие элементы | свободный крой обеспечивает особую защиту задней части тела и больше свободы для плеч и движения | регулируемые петли для задних лап | с теплой подкладкой | полиэстер



(PT) Capa de Inverno

repelente de água | fecho de correr à prova de água no pescoço | saída de arnês com molas para prender o fio ao arnês | partes reflectoras | corte generoso oferece proteção especial para as patas traseiras e proporciona uma maior liberdade do ombro e de movimentos | passadores ajustáveis para as patas traseiras | com acolchoamento | poliéster

(PL) Płaszczek zimowy

produkt wodoodporny | wodoodporny zamek przy szyi | wylot uprząży z napa-mi do przypięcia smyczy do uprząży | elementy odblaskowe | obszerny krój zapewnia specjalną ochronę tylnej części ciała i większą swobodę ramion i swobodę ruchów | regulowane pętle na łapy | z ciepłą wyściółką | z poliestru



CS Zimní obleček

odpužující vodu | voděodolný zip u krku | výstup postroje s patentními knoflíky pro připevnění vodítka k postroji | reflexní prvky | velkorysý střih nabízí extra ochranu zadních končetin a poskytuje větší vkomfort pro rameno a volnost pohybu | nastavitelné smyčky na zadní končetiny | s hřejivým polstrováním | polyester

DA Vinterfrakke

vandafvisende | vandtæt lynlås i nakken | seleåbning med trykknapper til fastgørelse af selen | reflekterende elementer | stor pasform, byder på særlig beskyttelse for bagparten og sikrer optimal skulder- og bevægelsesfrihed | justerbare løkker til bagbenene | med varm vattering | polyester



(SK) Zimný kabát

odpuďzuje vodu | reflexné prvky | veľký strih poskytuje špeciálnu ochranu zadných končatín a väčšiu voľnosť pri ramenách a pohybe | nastaviteľné slučky pre zadné nohy | s teplou vatou | polyester

(UK) Зимове пальто

водовідштовхувальний | світловідбивні елементи | просторий крій забезпечує особливий захист задньої частини тіла та більше свободи для плечей і рухів | регульовані петлі для задніх лап | з теплим наповненням | поліестер

(HU) Télikabát

vízlepergető | fényvisszaverő elemek | a bő szabás különleges védelmet nyújt a hátsó rész számára, és nagyobb váll-és mozgásszabadságot biztosít | állítható hurkok a hátsó lábakhoz | meleg párnázással | poliészter